بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (غير مدققة)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

	الصفحات
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	١
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد	٢
بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد	٣
بيان الإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد	٤
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد	٥
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد	٦
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	٧ – ٢٨

كي بي ام جي لوار جلف ليمتد
الطابق ١٣، برج بوليفارد بلازا ١
بوليفارد الشيخ محمد بن راشد
ص.ب. ٣٨٠٠
وسط مدينة دبي
الإمارات العربية المتحدة

هاتف: ٠٣٠٠ ٤٠٣ (٤) ٩٧١+
فاكس: ١٥١٥ ٣٣٠ (٤) ٩٧١+
الموقع الإلكتروني: www.ae-kpmg.com

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة مساهمي بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لبنك دبي الإسلامي ش.م.ع. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ"المجموعة") التي تتألف مما يلي:

- بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٦؛
- بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦؛
- بيان الإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦؛
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦؛ و
- إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للمنشأة". تنطوي مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية".

KPMG

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد
محمد طارق
رقم التسجيل: ٧٩٣
التاريخ: 27 APR 2016

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد ، شركة مسجلة في الإمارات العربية المتحدة وعضوة في شبكة "كي بي إم جي" للشركات الأعضاء المستقلة التابعة "كي بي إم جي إنترناشيونال كوبريتف" ("كي بي إم جي إنترناشيونال")، شركة سويسرية. جميع الحقوق محفوظة

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
كما في ٣١ مارس ٢٠١٦

	إيضاح	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم
الموجودات			
النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية	٥	٢٠,١٣٢,٨٤٠	١٣,٤١٤,٨٧٤
المستحق من البنوك والمؤسسات المالية	٦	٦,٠١٠,٤٠٠	٥,٠٨٤,٧٤٠
الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي	٧	١٠٢,٩١٩,٣٣٣	٩٧,٢١٩,٥٩٩
الاستثمارات في الصكوك الإسلامية التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة	٨	٢١,١٣٦,٥٨٤	٢٠,٠٦٥,٦٥١
استثمارات أخرى يتم قياسها بالقيمة العادلة	٩	١,٧٩٦,٣٠٢	١,٨٣٠,٩٨٦
الاستثمارات في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة	١٠	٢,١٦٠,٣٨٧	٢,٠٨٤,٩٧٧
العقارات المحتفظ بها للتطوير والبيع		١,٣٨٧,٨١٥	١,٣٩٣,٩٥٣
العقارات الاستثمارية	١١	٢,٧٦٧,١٨٧	٢,٧٤٣,٤٤٢
ذمم مدينة وموجودات أخرى		٥,٧٣٤,٢٤٧	٥,٢٦٣,٩٢٧
الممتلكات والمعدات		٨٢٢,٦٣٣	٧٩٥,٣٥٥
إجمالي الموجودات		١٦٤,٨٦٧,٧٢٨	١٤٩,٨٩٧,٥٠٤
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
ودائع العملاء	١٢	١٢٢,٤٩٨,٤٢٣	١٠٩,٩٨١,٤٣٢
المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية		٦,٠١٣,٠٣٦	٤,٧١٢,٦٢٨
صكوك مصدرة	١٣	٧,٤٣٨,٤٢٥	٥,٦٠١,٩٢٥
ذمم دائنة ومطلوبات أخرى		٧,١٩٩,٠٤٠	٦,٨٠٧,٩٩١
إجمالي المطلوبات		١٤٣,١٤٨,٩٢٤	١٢٧,١٠٣,٩٧٦
حقوق الملكية			
رأس المال	١٤	٣,٩٥٣,٧٥١	٣,٩٥٣,٧٥١
صكوك من الشق الأول	١٥	٧,٣٤٦,٠٠٠	٧,٣٤٦,٠٠٠
احتياطيات أخرى وأسهم خزينة		٥,٦٤٢,٥٣٩	٥,٦١٧,٥٣٩
احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات		(٦٩٩,٦٦٩)	(٦٥٧,٣٦٧)
احتياطي صرف العملات		(٣٦٤,٨٦٨)	(٣٥٤,٨٢٩)
الأرباح المحتجزة		٣,٣٩٦,١٥٧	٤,٥٦٣,٧٣٤
حقوق الملكية المنسوبة إلى مالكي البنك		١٩,٢٧٣,٩١٠	٢٠,٤٦٨,٨٢٨
الحصص غير المسيطرة		٢,٤٤٤,٨٩٤	٢,٣٢٤,٧٠٠
إجمالي حقوق الملكية		٢١,٧١٨,٨٠٤	٢٢,٧٩٣,٥٢٨
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية		١٦٤,٨٦٧,٧٢٨	١٤٩,٨٩٧,٥٠٤

سعادة/ محمد إبراهيم الشيباني
رئيس مجلس الإدارة

عبد الله علي الهاملي
العضو المنتدب

د/ عدنان شلوان
الرئيس التنفيذي للمجموعة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد (غير مدققة)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
		٢٠١٦	٢٠١٥
	إيضاح	**ألف درهم**	ألف درهم
صافي الإيرادات			
الإيرادات من معاملات التمويلية والاستثمارية الإسلامية		١,٥٢٦,٧٥١	١,٢٥٨,٦٦٩
إيرادات العمولات والرسوم وصرف العملات الأجنبية		٤١٧,٨٨٠	٣٠٥,٠٤٣
الإيرادات من استثمارات أخرى يتم قياسها بالقيمة العادلة، صافي		١٥,٢٨٧	١٢,١١٧
الإيرادات من العقارات المحتفظ بها للتطوير والبيع، صافي		١٠,٠٤٥	٧,٥٥١
الإيرادات من العقارات الاستثمارية		١٨,٩٧٠	٢٢,١٢٦
الحصة من أرباح شركات زميلة وائتلافات مشتركة		٩٥,٩٨٤	٩٠,٤٦٣
إيرادات أخرى		٢٠,٣٦٧	٣٢,٥٢٠
إجمالي الإيرادات		٢,١٠٥,٢٨٤	١,٧٢٨,٤٨٩
ناقصاً: حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح		(٤١١,٨٤٨)	(٢٠٨,٨٦٩)
صافي الإيرادات		١,٦٩٣,٤٣٦	١,٥١٩,٦٢٠
المصروفات التشغيلية			
مصروفات الموظفين		(٣٨٦,٧٠٠)	(٣٥٣,٠٩٦)
المصروفات العمومية والإدارية		(١٤٣,٤٢٣)	(١٣٨,٠٨٨)
استهلاك عقارات استثمارية		(٩,٠٢٥)	(٨,٤٠٣)
استهلاك ممتلكات ومعدات		(٣١,٥٤٣)	(٢٨,٦١٤)
إجمالي المصروفات التشغيلية		(٥٧٠,٦٩١)	(٥٢٨,٢٠١)
صافي الإيرادات التشغيلية قبل خسائر انخفاض القيمة		١,١٢٢,٧٤٥	٩٩١,٤١٩
خسائر انخفاض القيمة، صافي	١٧	(١١٧,٦٦٠)	(١٣٥,٧٥١)
صافي أرباح الفترة قبل مصروفات ضريبة الدخل		١,٠٠٥,٠٨٥	٨٥٥,٦٦٨
مصروفات ضريبة الدخل		(٣,٧٨٥)	(٥,٢٥٢)
صافي أرباح الفترة		١,٠٠١,٣٠٠	٨٥٠,٤١٦
منسوبة إلى:			
مالكي البنك		٨٧٥,٣٠٢	٨١٦,٧٢٣
الحصص غير المسيطرة		١٢٥,٩٩٨	٣٣,٦٩٣
صافي أرباح الفترة		١,٠٠١,٣٠٠	٨٥٠,٤١٦
ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم لكل سهم)	١٨	٠.١٦	٠.١٨

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

بيان الإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد (غير مدققة)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١٦	٢٠١٥
	ألف درهم	ألف درهم
صافي أرباح الفترة	**١,٠٠١,٣٠٠**	٨٥٠,٤١٦
بنود الإيرادات /(الخسائر) الشاملة الأخرى		
البنود التي لن تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:		
(خسائر) / أرباح القيمة العادلة لاستثمارات أخرى مسجلة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، صافي	**(٤٢,٩٣٠)**	٥,٩٤٩
البنود التي قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:		
فروقات أسعار الصرف الناتجة عن تحويل العمليات الخارجية، صافي	**(١٠,٠٣٩)**	(٣٨,٢٣٤)
الخسائر الشاملة الأخرى للفترة	**(٥٢,٩٦٩)**	(٣٢,٢٨٥)
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	**٩٤٨,٣٣١**	٨١٨,١٣١
منسوبة إلى:		
مالكي البنك	**٨٢٢,٩٦١**	٧٨٥,٠٦٦
الحصص غير المسيطرة	**١٢٥,٣٧٠**	٣٣,٠٦٥
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	**٩٤٨,٣٣١**	٨١٨,١٣١

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

بيان التغيرات في حقوق المليكة المرحلي الموجز الموحد (غير مدققة)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

	حقوق الملكية المنسوبة إلى مالكي البنك							
	رأس المال ألف درهم	صكوك من الشق الأول ألف درهم	احتياطيات اخرى وأسهم خزينة ألف درهم	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات ألف درهم	احتياطي صرف العملات ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	إجمالي حقوق الملكية ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥	٣,٩٥٣,٧٥١	٣,٦٧٣,٠٠٠	٥,٤٩٤,١١٧	(٥٦٧,٨٠٦)	(٢٨٠,٣٨٣)	٣,٢٥٢,١٩٢	١٥,٥٢٤,٨٧١	٢,١٨١,٢١٣	١٧,٧٠٦,٠٨٤
صافي أرباح الفترة	-	-	-	-	-	٨١٦,٧٢٣	٨١٦,٧٢٣	٣٣,٦٩٣	٨٥٠,٤١٦
الخسائر الشاملة الأخرى للفترة	-	-	-	٦,٥٧٧	(٣٨,٢٣٤)	-	(٣١,٦٥٧)	(٦٢٨)	(٣٢,٢٨٥)
إجمالي الإيرادات / (الخسائر) الشاملة للفترة	-	-	-	٦,٥٧٧	(٣٨,٢٣٤)	٨١٦,٧٢٣	٧٨٥,٠٦٦	٣٣,٠٦٥	٨١٨,١٣١
المعاملات مع المالكين المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية:									
توزيعات الأرباح المدفوعة (إيضاح ٢٤)	-	-	-	-	-	(١,٥٧٨,٠٩٠)	(١,٥٧٨,٠٩٠)	(٦,٧٧٣)	(١,٥٨٤,٨٦٣)
الزكاة	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إصدار صكوك من الشق الأول	-	٣,٦٧٣,٠٠٠	-	-	-	-	٣,٦٧٣,٠٠٠	-	٣,٦٧٣,٠٠٠
تكلفة إصدار صكوك من الشق الأول	-	-	-	-	-	(١٤,١٠٤)	(١٤,١٠٤)	-	(١٤,١٠٤)
الأرباح من شراء/بيع صكوك من الشق الأول	-	-	-	-	-	٢١٧	٢١٧	-	٢١٧
توزيعات أرباح الصكوك من الشق الأول (إيضاح ١٥)	-	-	-	-	-	(١١٤,٧٨١)	(١١٤,٧٨١)	-	(١١٤,٧٨١)
المحول عند استبعاد/إعادة تصنيف استثمارات أخرى مسجلة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	-	-	-	٢,٥٧٥	-	(٢,٥٧٥)	-	-	-
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة	-	-	-	-	-	(٤,٥٠٠)	(٤,٥٠٠)	-	(٤,٥٠٠)
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥	٣,٩٥٣,٧٥١	٧,٣٤٦,٠٠٠	٥,٤٩٤,١١٧	(٥٥٨,٦٥٤)	(٣١٨,٦١٧)	٢,٣٥٥,٠٨٢	١٨,٢٧١,٦٧٩	٢,٢٠٧,٥٠٥	٢٠,٤٧٩,١٨٤
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦	**٣,٩٥٣,٧٥١**	**٧,٣٤٦,٠٠٠**	**٥,٦١٧,٥٣٩**	**(٦٥٧,٣٦٧)**	**(٣٥٤,٨٢٩)**	**٤,٥٦٣,٧٣٤**	**٢٠,٤٦٨,٨٢٨**	**٢,٣٢٤,٧٠٠**	**٢٢,٧٩٣,٥٢٨**
صافي أرباح الفترة	-	-	-	-	-	٨٧٥,٣٠٢	٨٧٥,٣٠٢	١٢٥,٩٩٨	١,٠٠١,٣٠٠
الخسائر الشاملة الأخرى للفترة	-	-	-	(٤٢,٣٠٢)	(١٠,٠٣٩)	-	(٥٢,٣٤١)	(٦٢٨)	(٥٢,٩٦٩)
إجمالي الإيرادات / (الخسائر) الشاملة للفترة	-	-	-	(٤٢,٣٠٢)	(١٠,٠٣٩)	٨٧٥,٣٠٢	٨٢٢,٩٦١	١٢٥,٣٧٠	٩٤٨,٣٣١
المعاملات مع المالكين المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية:									
توزيعات الأرباح المدفوعة (إيضاح ٢٤)	-	-	-	-	-	(١,٧٧٥,٥٢٦)	(١,٧٧٥,٥٢٦)	(٤,٤٥٠)	(١,٧٧٩,٩٧٦)
الزكاة	-	-	-	-	-	(٩٨٣)	(٩٨٣)	-	(٩٨٣)
توزيعات أرباح الصكوك من الشق الأول	-	-	-	-	-	(٢٣٨,٧٤٥)	(٢٣٨,٧٤٥)	-	(٢٣٨,٧٤٥)
الاستحواذ على حصص غير مسيطرة	-	-	-	-	-	٣٧٥	٣٧٥	(٧٢٦)	(٣٥١)
المحول إلى الاحتياطي التنظيمي لمخاطر الائتمان	-	-	٢٥,٠٠٠	-	-	(٢٥,٠٠٠)	-	-	-
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة	-	-	-	-	-	(٣,٠٠٠)	(٣,٠٠٠)	-	(٣,٠٠٠)
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٦	**٣,٩٥٣,٧٥١**	**٧,٣٤٦,٠٠٠**	**٥,٦٤٢,٥٣٩**	**(٦٩٩,٦٦٩)**	**(٣٦٤,٨٦٨)**	**٣,٣٩٦,١٥٧**	**١٩,٢٧٣,٩١٠**	**٢,٤٤٤,٨٩٤**	**٢١,٧١٨,٨٠٤**

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١٦	٢٠١٥
	ألف درهم	ألف درهم
الأنشطة التشغيلية		
أرباح الفترة قبل مصرفات ضريبة الدخل	١,٠٠٥,٠٨٥	٨٥٥,٦٦٨
تسويات لـ:		
الحصة من أرباح شركات زميلة وائتلافات مشتركة	(٩٥,٩٨٤)	(٩٠,٤٦٣)
الإيرادات من استبعاد عقارات محتفظ بها للتطوير والبيع	(١٠,٠٤٥)	(٧,٥٥١)
إيرادات توزيعات الأرباح	(١٥,٢٨٨)	(١٢,١١٧)
الأرباح من استبعاد استثمار في شركات زميلة ومنشآت خاضعة لسيطرة مشتركة	-	(١١,٦٧٤)
الأرباح من استبعاد عقار استثماري	-	(٣,٩٦٨)
(الأرباح) / الخسائر من استبعاد استثمارات أخرى	(٣٠)	٣٠٤
إعادة تقييم استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	٣١	٣١
الخسائر من استبعاد ممتلكات ومعدات	٧	٤٢
استهلاك عقارات استثمارية	٩,٠٢٥	٨,٤٠٣
استهلاك ممتلكات ومعدات	٣١,٥٤٣	٢٨,٦١٤
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين	٦,٣٥٧	٦,٠٠٩
خسائر انخفاض القيمة للفترة، صافي	١١٧,٦٦٠	١٣٥,٧٥١
التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	١,٠٤٨,٣٦١	٩٠٩,٠٤٩
النقص في الودائع والمرابحات الدولية المستحقة خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر	٦٥٠,٧٨٩	١,٦٠١,٣٠١
الزيادة في الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية	(٦,٠١٢,٩٩٤)	(٨,٠٦٧,٩٢٨)
الزيادة في الذمم المدينة والموجودات الأخرى	(٣١٧,٤٠٠)	(٥٤٢,١٥٢)
الزيادة في ودائع العملاء	١٢,٥١١,٥١٧	١١,٨٠١,١٨٩
الزيادة في المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	١,٣٠٠,٢٢٣	١,٣٨٦,٥٧٥
الزيادة / (النقص) في الذمم الدائنة والمطلوبات الأخرى	٣٨١,٥٠٤	(١٧٨,٨١٢)
النقد الناتج من العمليات	٩,٥٦٢,٠٠٠	٦,٩٠٩,٢٢٢
تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين	(٥٨)	(٢,٦٢٤)
ضرائب مدفوعة	(٤,٩٣٧)	(٣,٩٥٠)
صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية	٩,٥٥٧,٠٠٥	٦,٩٠٢,٦٤٨
الأنشطة الاستثمارية		
صافي الحركة في الاستثمارات في صكوك إسلامية يتم قياسها بالتكلفة المطفأة	(١,٠٧٠,١٨٢)	(١,٤٢١,٤٢٩)
شراء عقارات استثمارية	(١٢,٩٣٦)	(٤,٣٧٨)
المتحصلات من بيع عقارات استثمارية	٧٤٥	١١,٨٠٠
شراء ممتلكات ومعدات	(٢٧,٧١٨)	(٣٧,٦٤٤)
المتحصلات من استبعاد عقارات محتفظ بها للتطوير والبيع	١١,٤٠٥	٤٨,٥٤٨
صافي الحركة في استثمارات أخرى يتم قياسها بالقيمة العادلة	(٧,١٢٧)	١٦,٥٢٣
توزيعات الأرباح المستلمة	١٥,٢٨٨	١٢,١١٧
إضافات إلى عقارات محتفظ بها للتطوير والبيع	-	(٤,٥٨٠)
صافي الحركة في الاستثمارات في شركات زميلة وائتلافات مشتركة	٢٣,٤٦٠	٣,٤٠٩
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(١,٠٦٧,٠٦٥)	(١,٣٧٥,٦٣٤)
الأنشطة التمويلية		
توزيعات الأرباح المدفوعة	(١,٧٧٩,٩٧٦)	(١,٥٨٤,٨٦٣)
صكوك من الشق الأول مصدرة خلال الفترة	-	٣,٦٧٣,٠٠٠
توزيع أرباح صكوك من الشق الأول	(٢٣٨,٧٤٥)	(١١٤,٧٨١)
إصدار صكوك من الشق الأول، صافي	-	(١٤,١٠٤)
صافي الحركة في الصكوك المصدرة	١,٨٣٦,٥٠٠	-
صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التمويلية	(١٨٢,٢٢١)	١,٩٥٩,٢٥٢
صافي الزيادة في النقد وما يعادله	٨,٣٠٧,٧١٩	٧,٤٨٦,٢٦٦
النقد وما يعادله في بداية الفترة	١٦,٢٩٣,٣٦٢	١٢,٦٦٤,٥٥٣
تأثير تغيرات سعر الصرف على رصيد النقد المحتفظ به بعملات أجنبية	(١٣,٣٠٤)	(٤,٤١٧)
النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إيضاح ١٩)	٢٤,٥٨٧,٧٧٧	٢٠,١٤٦,٤٠٢

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

١. معلومات عامة

تأسس بنك دبي الإسلامي (شركة مساهمة عامة) ("البنك") بموجب المرسوم الأميري الصادر عن صاحب السمو حاكم دبي بتاريخ ٢٩ صفر ١٣٩٥ هجري، الموافق ١٢ مارس ١٩٧٥ بغرض تقديم الخدمات المصرفية والخدمات المتعلقة بها وفقًا لأحكام الشريعة الإسلامية. تم لاحقاً تسجيله كشركة مساهمة عامة بموجب قانون الشركات التجارية رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته).

تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة أنشطة البنك وشركاته التابعة المبينة في الإيضاح ٢٦-١ (يشار إليهم معاً بـ"المجموعة").

تم إدراج البنك في سوق دبي المالي (المؤشر: "دي آي بي").

تقوم المجموعة بصورة رئيسية بتقديم الخدمات المصرفية للشركات والأفراد والخدمات المصرفية الاستثمارية وتقوم بتنفيذ عملياتها من خلال فروعها المحلية وشركاتها التابعة الخارجية. يتم بيان الأنشطة الرئيسية لشركات المجموعة في الإيضاح ٢٦-١ حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن العنوان المسجل للمكتب الرئيسي للبنك هو ص.ب ١٠٨٠، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢. تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

٢-١ معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة المطبقة دون أن يكون لها تأثير مادي على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تم تطبيق معايير التقارير المالية الدولية المعدلة التالية عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. لم يكن لتطبيق معايير التقارير المالية الدولية المعدلة أي تأثير مادي على المبالغ المعلنة للفترة الحالية أو الفترات السابقة إلا أنها قد تؤثر على احتساب المعاملات أو الترتيبات المستقبلية:

- التعديلات على المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية "البيانات المالية الموحدة" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ "الاستثمار في شركات زميلة وائتلافات مشتركة" – تعديلات تتعلق ببيع أو المساهمة في الموجودات بين المستثمر وشركته الزميلة أو ائتلافه المشترك.
- التعديلات على المعيار رقم ٥ من معايير التقارير المالية الدولية: الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها للبيع والعمليات المتوقفة – تعديلات تتعلق بالتغيرات في طريقة الاستبعاد.
- التعديلات على المعيار رقم ٧ من معايير التقارير المالية الدولية: الأدوات المالية: الإفصاحات - تعديلات تتعلق بـ"الارتباط المستمر" للوفاء بالعقود.
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: التقارير المالية المرحلية – تعديلات تتعلق بالإفصاح عن المعلومات "في موضع آخر في التقرير المالي المرحلي".
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١: عرض البيانات المالية – تعديلات تتعلق بالإفصاحات الإضافية لمستخدمي البيانات المالية.
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦: الممتلكات والآلات والمعدات – تعديلات تتعلق بتوضيح الطرق المقبولة للاستهلاك والإطفاء.
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨: الموجودات غير الملموسة – تعديلات تتعلق بتوضيح الطرق المقبولة للاستهلاك والإطفاء.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٢. تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة (تابع)

٢-٢ المعايير الجديدة والمعدلة المصدرة ولكن لم يتم تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بشكل مسبق بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية التي صدرت ولم يتم تطبيقها بعد:

معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة	**تسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد**
تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ *ضرائب الدخل* المتعلق بالاعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة للخسائر الغير محققة.	١ يناير ٢٠١٧
تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ *بيان التدفقات النقدية* لتقديم إفصاحات تمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم التغيرات في الالتزامات الناتجة عن الأنشطة التمويلية.	١ يناير ٢٠١٧
تم إصدار النسخة النهائية من المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية *الأدوات المالية* (المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية *الأدوات المالية (٢٠١٤)*) في يوليو ٢٠١٤ التي تتضمن المتطلبات المتعلقة بالتصنيف والقياس وانخفاض القيمة ومحاسبة التحوط العامة وإيقاف الاعتراف. تعدل هذه النسخة متطلبات تصنيف وقياس الموجودات المالية وتقدم نموذج جديد لخسائر انخفاض القيمة المتوقعة. سوف يتم تطبيق فئة قياس جديدة للقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى لأدوات الدين المحتفظ بها ضمن نموذج أعمال يتم تحقيق الهدف منه من خلال تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات المالية. سوف يتم تطبيق نموذج جديد للانخفاض في القيمة يستند إلى خسائر الائتمان المتوقعة لأدوات الدين التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى وذمم الإيجار المدينة وموجودات العقود وبعض التزامات القروض المكتتبة وعقود الضمانات المالية.	١ يناير ٢٠١٨
المعيار رقم ١٦ من معايير التقارير المالية الدولية *عقود الإيجار*: يحدد المعيار رقم ١٦ من معايير التقارير المالية الدولية كيف تقوم الجهة المعدة للبيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية بالاعتراف بعقود الإيجار وقياسها وعرضها والإفصاح عنها. يقدم هذا المعيار نموذج واحد لاحتساب عقود الإيجار يتطلب من المستأجرين الاعتراف بالموجودات والمطلوبات الخاصة بجميع عقود الإيجار ما لم تكن فترة الإيجار ١٢ شهراً أو أقل أو أن تكون قيمة الأصل ذو الصلة منخفضة. يواصل المؤجرون تصنيف عقود الإيجار على أنها تشغيلية أو تمويلية، باستخدام منهجية المعيار رقم ١٦ من معايير التقارير المالية الدولية بشأن محاسبة المؤجر والتي لم تتغير بصورة جوهرية عن المنهجية السابقة الخاصة بالمعيار المحاسبي الدولية رقم ١٧.	١ يناير ٢٠١٩
تعديلات على المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية *البيانات المالية الموحدة* والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ *استثمارات في شركات زميلة وائتلافات مشتركة (٢٠١١)* تتعلق بمعالجة عمليات البيع أو المساهمة في الموجودات من مستثمر إلى شركته الزميلة أو ائتلافه المشترك.	تم تأجيل تاريخ السريان لأجل غير مسمى

لا تزال الإدارة بصدد تقييم تأثير هذه المعايير الجديدة والمعدلة على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في تاريخ إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٣. أساس الإعداد

٣-١ بيان التوافق

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي ٣٤ *"التقارير المالية المرحلية"* الصادر عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية والمتطلبات ذات الصلة لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة. تم إصدار القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ ("قانون الشركات بدولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ٢٠١٥") في ١ أبريل ٢٠١٥ وتم تفعيله في ١ يوليو ٢٠١٥. يتعين على الشركات الالتزام بقانون الشركات التجارية الجديد لدولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ٢٠١٥ في موعد أقصاه ٣٠ يونيو ٢٠١٦ وفقاً للأحكام الانتقالية المنصوص عليها في هذا القانون. يقوم البنك حالياً بتطبيق كافة التغيرات التي يتطلبها قانون الشركات بدولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ٢٠١٥.

لا تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية الموحدة الكاملة التي يتم إعدادها وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تتم قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. إلا أنه يتم إدراج إيضاحات تفسيرية مختارة لإيضاح الأحداث والمعاملات الهامة لفهم التغيرات في المركز المالي للمجموعة وأدائها منذ تاريخ إصدار آخر بياناتها المالية الموحدة المدققة السنوية كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

٣-٢ الأحكام والتقديرات

إن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، كانت الأحكام الهامة الموضوعة من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لتقدير حالات عدم التأكد هي ذاتها المطبقة على البيانات المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٤. السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية الموجزة الموحدة تتوافق مع تلك السياسات التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

فيما يلي ملخص للسياسات المحاسبية الهامة المطبقة عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة:

٤-١ إدارة المخاطر المالية

إن أغراض وسياسات المجموعة لإدارة المخاطر المالية تتوافق مع تلك الأغراض والسياسات التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٤-٢ الاستثمارات في صكوك إسلامية

يتم قياس الاستثمارات في صكوك إسلامية بالتكلفة المطفأة في حال تحقق كلا الشرطين التاليين:

- أن تكون الموجودات محتفظ بها ضمن نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- أن ينتج عن البنود التعاقدية الخاصة بالأداة، في تواريخ محددة، تدفقات نقدية تعد فقط دفعات للمبلغ الأصلي وأرباح على المبلغ الأصلي قيد السداد.

يتم قياس الاستثمارات في الصكوك الإسلامية التي تنطبق عليها هذه المعايير مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملات. ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة على أساس العائد الفعلي ناقصاً أي انخفاض في القيمة، مع الاعتراف بالأرباح على أساس العائد الفعلي في الإيرادات من الاستثمارات في الصكوك الإسلامية في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد.

٤. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٤-٣ استثمارات أخرى

٤-٣-١ الاستثمارات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية كموجودات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، ما لم تقم المجموعة بتصنيف الاستثمار الغير محتفظ به لغرض المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى عند الاعتراف المبدئي.

يتم قياس الموجودات المالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية)، التي لا ينطبق عليها معايير القياس بالتكلفة المطفأة، بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. علاوة على ذلك، فإن الموجودات المالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) التي ينطبق عليها معايير القياس بالتكلفة المطفأة ولكنها غير مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر تقاس بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. قد يتم تصنيف الموجودات المالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند الاعتراف المبدئي إذا كان هذا التصنيف يلغي أو يقلل بشكل ملحوظ التضارب في القياس أو الاعتراف والذي قد ينشأ من قياس الموجودات أو المطلوبات أو الاعتراف بالأرباح أو الخسائر عليها على أسس مختلفة. لم تقم المجموعة بتصنيف أية موجودات مالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

لم تصنف المجموعة أي موجودات مالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يعاد تصنيف الموجودات المالية من التكلفة المطفأة إلى القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عندما يتم تغيير نموذج الأعمال بحيث لا يعد ينطبق عليها معايير القياس بالتكلفة المطفأة. لا يُسمح بإعادة تصنيف الموجودات المالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) المحددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند الاعتراف المبدئي.

يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير، مع الاعتراف بأية أرباح أو خسائر تنشأ من إعادة القياس في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد.

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد عندما يثبت حق المجموعة في الحصول على توزيعات الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ *الإيرادات* ويتم إدراجها في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد.

٤-٣-٢ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

عند الاعتراف المبدئي، يمكن للمجموعة أن تختار بشكل نهائي (على أساس كل أداة على حدة) تصنيف الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. ولا يجوز التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى إذا كان الاستثمار في حقوق الملكية محتفظ به لغرض المتاجرة.

يعتبر الأصل المالي أنه محتفظ به لغرض المتاجرة إذا:

- تم شراؤه أساساً لغرض البيع في المستقبل القريب، أو
- كان عند الاعتراف المبدئي جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها المجموعة وله طابع فعلي حديث للحصول على أرباح في فترات قصيرة، أو
- كان أداة مشتقة إسلامية غير مصنفة وفعّالة كأداة تحوط إسلامية أو كضمان مالي.

يتم قياس الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة مع الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى. لن تتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة إلى الأرباح أو الخسائر عند استبعاد الاستثمارات.

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح من هذه الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد عندما يثبت حق المجموعة في الحصول على توزيعات الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ *الإيرادات*، ما لم تكن هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح تحصيل لجزء من تكلفة الاستثمار.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٤. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٤-٤ العقارات الاستثمارية

تتمثل العقارات الاستثمارية في العقارات التي يتم الاحتفاظ بها إما لتحقيق إيرادات إيجارية و/أو لزيادة رأس المال (بما في ذلك العقارات قيد الإنشاء لهذه الأغراض). يتم قياس العقارات الاستثمارية بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت. يتم احتساب الاستهلاك للاستثمار في المباني على أساس القسط الثابت على مدى ٢٥ سنة.

يتم إيقاف الاعتراف بالعقار الاستثماري عند استبعاده أو عند سحبه من الاستخدام بصورة نهائية ولا يكون من المتوقع الحصول على أي منافع اقتصادية مستقبلية من الاستبعاد. يتم إدراج أي أرباح أو خسائر ناتجة عن إيقاف الاعتراف بالعقار (المحتسبة على أنها الفرق بين صافي المتحصلات من الاستبعاد والقيمة الدفترية للأصل) في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد في الفترة التي يتم فيها إيقاف الاعتراف.

تتم التحويلات إلى العقارات الاستثمارية فقط عندما يكون هناك تغير في الاستخدام يُستدل عليه من خلال انتهاء إشغال العقار من قبل المالك أو بدء عقد إيجار تشغيلي لطرف آخر أو الانتهاء من أعمال الإنشاء أو التطوير.

بينما تتم التحويلات من العقارات الاستثمارية فقط عندما يكون هناك تغير في الاستخدام يُستدل عليه من خلال إشغال العقار من قبل المالك أو بدء التطوير بغرض البيع.

٤-٥ الاستثمارات في شركات زميلة وائتلافات مشتركة

تتمثل الشركة الزميلة في المنشأة التي يكون للمجموعة تأثير هام عليها. يتمثل التأثير الهام في القدرة على المشاركة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسة المالية والتشغيلية للشركة المستثمر بها ولكن هذا التأثير لا يعتبر سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

يتمثل الائتلاف المشترك في ترتيب مشترك يمنح الأطراف التي تسيطر بصورة مشتركة على الترتيب حقوق في صافي موجودات الترتيب المشترك. تتمثل السيطرة المشتركة في الاشتراك في السيطرة على الترتيب وفقاً لما تم الاتفاق عليه بصورة تعاقدية، ويحدث ذلك عندما تتطلب القرارات بشأن الأنشطة ذات الصلة موافقة جماعية من قبل الأطراف المشتركة في السيطرة.

عند الاستحواذ على الاستثمار في شركة زميلة أو ائتلاف مشترك، فإن أي زيادة في تكلفة الاستحواذ عن حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد والمطلوبات المحتملة للشركات الزميلة والائتلافات المشتركة المعترف بها في تاريخ الاستحواذ، يتم الاعتراف بها كشهرة تجارية ويتم إدراجها في القيمة الدفترية للاستثمار. إن أي زيادة في حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد والمطلوبات المحتملة عن تكلفة الاستحواذ، بعد إعادة التقييم، فيتم الاعتراف بها مباشرة في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد في الفترة التي تم فيها الاستحواذ على الاستثمار.

يتم إدراج نتائج وموجودات ومطلوبات الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة ضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة باستخدام طريقة الاحتساب وفقاً لحقوق الملكية. وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يتم الاعتراف مبدئياً بالاستثمارات في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة في بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد بالتكلفة ويتم تعديلها فيما بعد للاعتراف بحصة المجموعة من الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى للشركات الزميلة والائتلافات المشتركة.

عندما تزيد حصة المجموعة من خسائر الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة عن حصتها في هذه الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة (التي تتضمن أي حصص طويلة الأجل، والتي في جوهرها، تشكل جزءاً من صافي استثمار المجموعة في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة)، تتوقف المجموعة عن الاعتراف بحصتها في الخسائر اللاحقة. يتم الاعتراف بالخسائر الإضافية فقط إلى مدى تكبد المجموعة التزامات قانونية أو ضمنية أو قيامها بسداد دفعات بالنيابة عن الشركات الزميلة والائتلاف المشتركة.

يتم تطبيق متطلبات معايير التقارير المالية الدولية لتحديد ما إذا كان من الضروري الاعتراف بأي خسارة ناتجة عن انخفاض القيمة فيما يتعلق باستثمار المجموعة في الشركة الزميلة والائتلاف المشتركة. وعند الضرورة، يتم عرض كامل القيمة الدفترية للاستثمار (بما في ذلك الشهرة) لاختبار انخفاض القيمة كأصل منفرد من خلال مقارنة قيمته القابلة للاسترداد (القيمة المستخدمة والقيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، أيهما أعلى) مع قيمته الدفترية، وتشكل خسائر انخفاض القيمة المعترف بها جزءاً من القيمة الدفترية للاستثمار. يتم الاعتراف بأي عكس لخسائر انخفاض القيمة إلى المدى الذي تزيد فيه لاحقاً قيمة الاستثمار القابلة للاسترداد.

٤. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٤-٥ الاستثمارات في شركات زميلة وائتلافات مشتركة (تابع)

تتوقف المجموعة عن استخدام طريقة حقوق الملكية اعتباراً من التاريخ الذي لم يعد فيه الاستثمار يمثل شركة زميلة أو ائتلاف مشترك. عندما تحتفظ المجموعة بحصتها في أي شركة زميلة أو ائتلاف مشترك سابق وكانت تلك الحصة المحتفظ بها عبارة عن أصل مالي، تقوم المجموعة بقياس الحصة المحتفظ بها بالقيمة العادلة في ذلك التاريخ، على أن تعتبر القيمة العادلة هي القيمة العادلة لتلك الحصة عند الاعتراف المبدئي. إن الفرق بين القيمة الدفترية للشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك في تاريخ إيقاف استخدام طريقة حقوق الملكية والقيمة العادلة لأي حصة محتفظ بها ويتم إدراج أية متحصلات ناتجة عن استبعاد جزء من الحصص في الشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك عند تحديد الأرباح أو الخسائر من استبعاد الشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك.

تستمر المجموعة في استخدام طريقة حقوق الملكية عندما يصبح الاستثمار في شركة زميلة استثماراً في ائتلاف مشترك أو عندما يصبح الاستثمار في ائتلاف مشترك استثماراً في شركة زميلة. لا يتم إعادة قياس القيمة العادلة بناءً على التغيرات في حصص الملكية.

عند استبعاد أي من الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة وينتج عن ذلك الاستبعاد فقدان المجموعة لتأثيرها الهام على تلك الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة، يتم قياس أي استثمار محتفظ به بالقيمة العادلة في ذلك التاريخ، ويتم اعتبار القيمة العادلة أنها قيمته العادلة عند الاعتراف المبدئي به كأصل مالي. يتم إدراج الفرق بين القيمة الدفترية السابقة للشركات الزميلة والائتلافات المشتركة المنسوبة إلى الحصة المحتفظ بها وبين قيمتها العادلة في تحديد الأرباح أو الخسائر الناتجة من استبعاد تلك الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة. علاوة على ذلك، تقوم المجموعة باحتساب كافة المبالغ المعترف بها سابقاً في الإيرادات الشاملة الأخرى فيما يتعلق بهذه الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة على نفس الأساس المطلوب إذا ما كانت الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة قد قامت مباشرة باستبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة. وعليه، إذا تمت إعادة تصنيف أية أرباح أو خسائر تم الاعتراف بها سابقاً في الإيرادات الشاملة الأخرى من قبل هذه الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة إلى الأرباح أو الخسائر عند استبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة، تقوم المجموعة بإعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر من حقوق الملكية إلى الأرباح أو الخسائر (كتعديل بناءً على إعادة تصنيف) عندما تفقد التأثير الهام على تلك الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة.

٥. النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية

٥-١ التحليل حسب الفئة

	إيضاح	**غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم**	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم
النقد في الصندوق		**٢,٤٥٠,٨١٤**	٢,١٨٦,٦٦٥
الأرصدة لدى بنوك مركزية:			
حسابات جارية		**١,١٤٠,٩٧٦**	١,٩٠٥,٤٣١
متطلبات الاحتياطي لدى البنوك المركزية	٥-٣	**٦,٧٣٣,٦٧٦**	٧,١١٦,٥٢٧
مرابحات دولية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي		**٩,٨٠٧,٣٧٤**	٢,٢٠٦,٢٥١
الإجمالي		**٢٠,١٣٢,٨٤٠**	١٣,٤١٤,٨٧٤

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٥. النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية (تابع)

٥-٢ التحليل حسب الموقع الجغرافي

	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	١٩,٧٣١,٩٨٨	١٢,٩٧٦,١٥٤
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	٤٠٠,٨٥٢	٤٣٨,٧٢٠
الإجمالي	٢٠,١٣٢,٨٤٠	١٣,٤١٤,٨٧٤

٥-٣ متطلبات الاحتياطي النقدي الإلزامي

يتم الاحتفاظ بالاحتياطي الإلزامي لدى البنوك المركزية لدولة الإمارات العربية المتحدة وجمهورية باكستان الإسلامية بالعملات المحلية لتلك الدول وبالدولار الأمريكي. إن هذه الاحتياطيات غير متاحة للاستخدام في الأنشطة اليومية للمجموعة، ولا يمكن سحبها بدون موافقة البنوك المركزية ذات الصلة. يتغير مستوى الاحتياطي المطلوب كل شهر بما يتوافق مع التوجيهات الصادرة عن البنوك المركزية ذات الصلة.

٦. المستحق من البنوك والمؤسسات المالية

٦-١ التحليل حسب الفئة

	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم
حسابات جارية	١,٦٥١,٢١٠	٤,٢١٦,٦٧٠
ودائع وكالة	١,٠٥٩,٤٤٤	٨٦٨,٠٧٠
مرابحات دولية – قصيرة الأجل	٣,٢٩٩,٧٤٦	-
الإجمالي	٦,٠١٠,٤٠٠	٥,٠٨٤,٧٤٠

٦-٢ التحليل حسب الموقع الجغرافي

	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	٤,٧٣١,٥٨٩	٨٨٦,١٠٥
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	١,٢٧٨,٨١١	٤,١٩٨,٦٣٥
الإجمالي	٦,٠١٠,٤٠٠	٥,٠٨٤,٧٤٠

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٧. الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي

٧-١ التحليل حسب الفئة

	إيضاح	**غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم**	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم
الموجودات التمويلية الإسلامية			
مرابحات سيارات		**١٠,٤٠٩,٤٢٨**	١٠,٢٥١,١٠٠
مرابحات سلع		**٤,٥١٠,٥٦٢**	٤,٧٢٨,٩٠٩
مرابحات عقارية		**٢,٠٤٥,٠٨٦**	٢,١٨٥,١٩٦
مرابحات دولية – طويلة الأجل		**١٦,٦٣٧,٤٧٦**	١٣,٧٩٠,٤٣١
إجمالي المرابحات		**٣٩,٠٣٧,٢٩٦**	٣٤,٥١٣,٥٨٢
إجارات		**٢٨,٨٣٩,٢٩٠**	٢٦,٢٦٥,٨٣٣
إجارة تمويل منزل		**١٢,٥٧٥,٣٨١**	١٢,٥٥٧,٥٣٧
تمويل شخصي		**١٣,٧١٥,١٧٩**	١٢,٨١١,٢٨٨
استصناع		**٢,٧٤٠,٠٦٢**	٣,١١٤,٣٠٣
بطاقات ائتمان إسلامية		**٧٩٤,٩٥٠**	٧٧٢,٠٧٤
		٩٢,٢٦٧,٤١٤	٨٦,٤٧٦,٦٧١
ناقصاً: الإيرادات المؤجلة		**(٣,٠٥٩,٢٢٤)**	(٢,٦١٠,٩٩٥)
ناقصاً: عقود الاستصناع المتعلقة بمقاولين واستشاريين		**(٢٥٢,٩٦٤)**	(٣٠٠,٧٢٠)
إجمالي الموجودات التمويلية الإسلامية		**٨٨,٩٥٥,٢٢٦**	٨٣,٥٦٤,٩٥٦
الموجودات الاستثمارية الإسلامية			
مشاركات		**٥,٩٠٨,٢٩٧**	٥,٨٨٥,٥٩١
مضاربات		**١٠,٩٨١,٦٤٦**	١٠,٦٣٧,٦٨٢
وكالات		**٢,١٩٦,٤٤٧**	٢,١٧٩,٤٦٧
إجمالي الموجودات الاستثمارية الإسلامية		**١٩,٠٨٦,٣٩٠**	١٨,٧٠٢,٧٤٠
إجمالي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية		**١٠٨,٠٤١,٦١٦**	١٠٢,٢٦٧,٦٩٦
ناقصاً: مخصصات انخفاض القيمة	*٧-٣*	**(٥,١٢٢,٢٨٣)**	(٥,٠٤٨,٠٩٧)
إجمالي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي		**١٠٢,٩١٩,٣٣٣**	٩٧,٢١٩,٥٩٩

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٧. الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي (تابع)

٧-٢ التحليل حسب الموقع الجغرافي

	إيضاح	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة		٩٩,٤٤٠,٧٠٦	٩٤,٩٧٢,٨٥٣
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة		٨,٦٠٠,٩١٠	٧,٢٩٤,٨٤٣
إجمالي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية		١٠٨,٠٤١,٦١٦	١٠٢,٢٦٧,٦٩٦
ناقصاً: مخصصات انخفاض القيمة	٧-٣	(٥,١٢٢,٢٨٣)	(٥,٠٤٨,٠٩٧)
إجمالي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي		١٠٢,٩١٩,٣٣٣	٩٧,٢١٩,٥٩٩

٧-٣ مخصص انخفاض القيمة

	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم
الرصيد في بداية الفترة / السنة	٥,٠٤٨,٠٩٧	٥,١٤٧,٠٤٤
المحمل خلال الفترة / السنة	٥٨٤,١٦٤	١,٥٢٠,٤٨٨
المحرر إلى الأرباح أو الخسائر	(٣١٢,٧٧٥)	(١,٠٣٦,٤٢١)
مخصصات تم شطبها	(١٨٥,١٢٧)	(٣٨٠,٢٨٣)
أخرى	(١٢,٠٧٦)	(٢٠٢,٧٣١)
الرصيد في نهاية الفترة / السنة	٥,١٢٢,٢٨٣	٥,٠٤٨,٠٩٧

٨. الاستثمارات في صكوك إسلامية يتم قياسها بالتكلفة المطفأة

٨-١ التحليل حسب الموقع الجغرافي

	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم
داخل الإمارات العربية المتحدة	١٣,٧٩٥,٠٦٤	١٣,٤٢٤,١٩١
دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	٨٢١,٤١٥	٨١٤,٤٥٣
باقي دول العالم	٦,٥٢٠,١٠٥	٥,٨٢٧,٠٠٧
الإجمالي	٢١,١٣٦,٥٨٤	٢٠,٠٦٥,٦٥١

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٩. استثمارات أخرى يتم قياسها بالقيمة العادلة

٩-١ التحليل حسب الفئة والموقع الجغرافي

	داخل الإمارات العربية المتحدة	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	باقي دول العالم	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة)				
استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر				
أدوات حقوق ملكية مدرجة	٣,٩٠٠	٢,٩٠٨	-	٦,٨٠٨
	---	---	---	---
استثمارات يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى				
أدوات حقوق ملكية مدرجة	٧٠٥,٦٣١	١٢٢,٧٥٧	٢,٤٨٧	٨٣٠,٨٧٥
أدوات حقوق ملكية وصناديق استثمارية غير مدرجة	٦٠١,٧٣٨	٧١,٦٣٣	٢٨٥,٢٤٨	٩٥٨,٦١٩
	---	---	---	---
	١,٣٠٧,٣٦٩	١٩٤,٣٩٠	٢٨٧,٧٣٥	١,٧٨٩,٤٩٤
	---	---	---	---
الإجمالي	١,٣١١,٢٦٩	١٩٧,٢٩٨	٢٨٧,٧٣٥	١,٧٩٦,٣٠٢
	=======	======	=======	=======
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)				
استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر				
أدوات حقوق ملكية مدرجة	-	-	-	-
	---	---	---	---
استثمارات يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى				
أدوات حقوق ملكية مدرجة	٧٤١,٣١٢	١٢٣,٥٦٥	٢,٦٣٥	٨٦٧,٥١٢
أدوات حقوق ملكية وصناديق استثمارية غير مدرجة	٦٠٠,٣٢٨	٧٥,٥٤٩	٢٨٧,٥٩٧	٩٦٣,٤٧٤
	---	---	---	---
	١,٣٤١,٦٤٠	١٩٩,١١٤	٢٩٠,٢٣٢	١,٨٣٠,٩٨٦
	---	---	---	---
الإجمالي	١,٣٤١,٦٤٠	١٩٩,١١٤	٢٩٠,٢٣٢	١,٨٣٠,٩٨٦
	=======	======	======	=======

١٠. استثمارات في شركات زميلة وائتلافات مشتركة

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، استحوذت المجموعة على ١,٥٣ مليار سهم من أسهم بنك بنين سياريه بعد الحصول على كافة الموافقات اللازمة من الجهات التنظيمية. تمتلك المجموعة ٣٩,٥٪ من أسهم بنين سياريه كما في ٣١ مارس ٢٠١٦.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

١١. العقارات الاستثمارية

١١-١ التحليل حسب الفئة والموقع الجغرافي

	عقارات أخرى	عقارات استثمارية قيد الإنشاء	أراضي	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة)				
القيمة الدفترية:				
داخل الإمارات العربية المتحدة	٥٢٦,٣١٩	١,٢٧٥,٠٧٧	٧٢٤,٩٦٥	٢,٥٢٦,٣٦٠
خارج الإمارات العربية المتحدة	١٨٩,١١٣	-	٥١,٧١٣	٢٤٠,٨٢٧
إجمالي القيمة الدفترية	٧١٥,٤٣٢	١,٢٧٥,٠٧٧	٧٧٦,٦٧٨	٢,٧٦٧,١٨٧
٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)				
القيمة الدفترية:				
داخل الإمارات العربية المتحدة	٤٨١,٤٠٧	١,٢٦٧,٠٢٣	٧٥٦,٧٨٠	٢,٥٠٥,٢١٠
خارج الإمارات العربية المتحدة	١٨٦,٥١٩	-	٥١,٧١٣	٢٣٨,٢٣٢
إجمالي القيمة الدفترية	٦٦٧,٩٢٦	١,٢٦٧,٠٢٣	٨٠٨,٤٩٣	٢,٧٤٣,٤٤٢

١٢. ودائع العملاء

١٢-١ التحليل حسب الفئة

	إيضاح	**غير مدققة**	مدققة
		٣١ مارس	٣١ ديسمبر
		٢٠١٦	٢٠١٥
		ألف درهم	ألف درهم
حسابات جارية		**٣٠,٠٦٦,٤١٣**	٢٧,٦٢٣,١٤٢
حسابات توفير		**١٦,٩٨١,٢٠٨**	١٦,٢٨٢,٩١٥
ودائع استثمارية		**٧٤,٧٩٣,٧٩٨**	٦٥,٣٠١,٥٦٤
حسابات هامشية		**٤٩٣,٠٤١**	٥٨٥,٤٨١
احتياطي مخاطر استثمارات المودعين	٢-١٢	**٣٢,٣٨٢**	٥٧,٣٨٢
حصة المودعين من الأرباح مستحقة الدفع		**١٣١,٥٨١**	١٣٠,٩٤٨
الإجمالي		**١٢٢,٤٩٨,٤٢٣**	١٠٩,٩٨١,٤٣٢

١٢-٢ احتياطي مخاطر استثمارات المودعين

يتمثل احتياطي مخاطر استثمارات المودعين في جزء من حصة المودعين من الأرباح يتم تخصيصه كاحتياطي. يتم دفع هذا الاحتياطي إلى المودعين بموافقة هيئة الفتوى والرقابة الشرعية لدى المجموعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

١٣. صكوك مصدرة

١٣-١ التحليل حسب الإصدار

فيما يلي تحليل أدوات الصكوك المصدرة من المجموعة:

	معدل الربح السنوي المتوقع	تاريخ الاستحقاق	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم
صكوك مصدرة من البنك	٤.٧٥٪	مايو ٢٠١٧	١,٨٣٦,٥٠٠	١,٨٣٦,٥٠٠
صكوك مصدرة من البنك	٢.٩٢٪	يونيو ٢٠٢٠	٢,٧٥٤,٧٥٠	٢,٧٥٤,٧٥٠
صكوك مصدرة من البنك	٣.٦٠٪	مارس ٢٠٢١	١,٨٣٦,٥٠٠	-
صكوك مصدرة من شركة تابعة	٥.١٥٪	يناير ٢٠١٧	١,٠١٠,٦٧٥	١,٠١٠,٦٧٥
الإجمالي			٧,٤٣٨,٤٢٥	٥,٦٠١,٩٢٥

قام البنك خلال الفترة، من خلال برنامج ملتزم بأحكام الشريعة، بإصدار مجموعة ثالثة من شهادات الأمانة بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار أمريكي (ما يعادل ١,٨٣٦.٥ مليار درهم إماراتي). يُشكل هذا الإصدار جزء من برنامج إصدار عام لصكوك بمبلغ ٢,٥٠٠ مليون دولار أمريكي. يتم دفع توزيعات الأرباح على أساس نصف سنوي. تم إدراج الصكوك المصدرة في سوق دبي المالي وبورصة إيرلندا.

١٤. رأس المال

كما في ٣١ مارس ٢٠١٦، تم التصريح بإصدار ٣,٩٥٣,٧٥١,١٠٧ سهماً عادياً بواقع ١ درهم لكل سهم (٢٠١٥: ٣,٩٥٣,٧٥١,١٠٧ سهماً عادياً بواقع ١ درهم لكل سهم) وتم دفع قيمتها بالكامل.

١٥. صكوك من الشق الأول

١٥-١ التحليل حسب الإصدار

منشأة ذات أغراض خاصة ("المصدر")	تاريخ الإصدار	قيمة الإصدار بما يعادل ألف درهم	معدل الربح المتوقع	فترة المطالبة
دي آي بي تير ون صكوك ليمتد	مارس ٢٠١٣	٣,٦٧٣,٠٠٠	٦.٢٥٪ سنوياً يتم سداده بصورة نصف سنوية	في أو بعد مارس ٢٠١٩
دي آي بي تير ون صكوك (٢) ليمتد	يناير ٢٠١٥	٣,٦٧٣,٠٠٠	٦.٧٥٪ سنوياً يتم سداده بصورة نصف سنوية	في أو بعد يناير ٢٠٢١
		٧,٣٤٦,٠٠٠		

خلال ٢٠١٣، أصدر البنك، صكوك من الشق الأول متوافقة مع أحكام الشريعة من خلال شركة ذات أغراض خاصة، دي آي بي تير ون صكوك ليمتد، بلغت قيمتها ١,٠٠٠ مليون دولار أمريكي (٣,٦٧٣ مليون درهم) بقيمة اسمية قدرها ١,٠٠٠ دولار أمريكي (٣,٦٧٣ درهم) للصك. في يناير ٢٠١٥، أصدر البنك مجموعة ثانية من الصكوك من الشق الأول المتوافقة مع أحكام الشريعة من خلال منشأة ذات أغراض خاصة، دي آي بي تير ون صكوك (٢) ليمتد، ("المصدر") بلغت قيمتها ١,٠٠٠ مليون دولار أمريكي (٣,٦٧٣ مليون درهم) بقيمة اسمية قدرها ١,٠٠٠ دولار أمريكي (٣,٦٧٣ درهم) للصك.

تتمثل الصكوك من الشق الأول في سندات دائمة ليس لها تاريخ سداد محدد وتشكل التزامات ثانوية مباشرة وغير مضمونة (ذات أولوية على رأس المال فقط) للبنك مع مراعاة أحكام وشروط اتفاقية المضاربة. تم إدراج الصكوك من الشق الأول في بورصة إيرلندا، ويحق للبنك المطالبة بها بعد "تاريخ المطالبة الأول" أو في أي تاريخ دفع أرباح بعد ذلك التاريخ ويخضع ذلك لشروط محددة لإعادة السداد.

يتم استثمار صافي المتحصلات من الصكوك من الشق الأول من خلال المضاربة مع البنك (المضارب) على أساس مشترك غير مقيد بالأنشطة العامة للبنك التي يتم تنفيذها عن طريق وعاء المضاربة العام.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

١٦. الارتباطات والالتزامات الطارئة

فيما يلي تحليل الارتباطات والالتزامات الطارئة كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ و٣١ ديسمبر ٢٠١٥:

	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم
الالتزامات الطارئة:		
خطابات ضمان	٩,٣٤٨,٨٦٥	٩,٠٩٦,٤٨٤
اعتمادات مستندية	٢,٥٨٥,٥١٦	٢,٨٦٦,٩١٣
إجمالي الالتزامات الطارئة	١١,٩٣٤,٣٨١	١١,٩٦٣,٣٩٧
الارتباطات:		
ارتباطات مصروفات رأسمالية	١,١٠٨,٤٢٠	١,١٣٣,٥١٢
ارتباطات تسهيلات غير قابلة للإلغاء وغير مسحوبة	٢٣,٠٧٤,٨٩٩	٢٤,١٠٠,٨٢٧
إجمالي الارتباطات	٢٤,١٨٣,٣١٩	٢٥,٢٣٤,٣٣٩
إجمالي الارتباطات والالتزامات الطارئة	٣٦,١١٧,٧٠٠	٣٧,١٩٧,٧٣٦

١٧. خسائر انخفاض القيمة، صافي

تشتمل خسائر انخفاض القيمة على صافي خسائر الانخفاض في قيمة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية البالغة ٢٧١,٣٨ مليون درهم (راجع إيضاح ٧-٣) (٣١ مارس ٢٠١٥: ١٣٦,٧٥ مليون درهم)، وصافي مخصصات انخفاض قيمة الموجودات المالية الأخرى التي تم عكسها البالغة ١٥٢,٦٥ مليون درهم (٣١ مارس ٢٠١٥: ١,٠٠ مليون درهم) وعكس خسائر انخفاض قيمة موجودات غير مالية بمبلغ ١,٠٧ مليون درهم (٣١ مارس ٢٠١٥: صافي خسائر بمبلغ لا شيء).

١٨. ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة من خلال تقسيم أرباح الفترة العائدة إلى مالكي البنك، بعد خصم مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والأرباح العائدة لحاملي الصكوك من الشق الأول، على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم
أرباح الفترة العائدة إلى مساهمي البنك	٨٧٥,٣٠٢	٨١٦,٧٢٣
الأرباح العائدة إلى حاملي الصكوك من الشق الأول	(٢٣٨,٧٤٥)	(١١٤,٧٨١)
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	(٣,٠٠٠)	(٤,٥٠٠)
	٦٣٣,٥٥٧	٦٩٧,٤٤٢
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة (عدد الأسهم بالآلاف)	٣,٩٤٥,٦١٣	٣,٩٤٥,٢٢٤
ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم للسهم الواحد)	٠.١٦	٠.١٨

١٩. النقد وما يعادله

	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١٦	٢٠١٥
	ألف درهم	ألف درهم
النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية	**٢٠,١٣٢,٨٤٠**	١٦,٢٧١,٩٢٧
المستحق من بنوك ومؤسسات مالية	**٦,٠١٠,٤٠٠**	١٠,٢٤٢,٤٧٧
	٢٦,١٤٣,٢٤٠	٢٦,٥١٤,٤٠٤
ناقصاً: الأرصدة والودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية ذات تواريخ استحقاق تمتد لأكثر من ٣ أشهر	**(١,٥٥٥,٤٦٣)**	(٦,٣٦٨,٠٠٢)
الإجمالي	**٢٤,٥٨٧,٧٧٧**	٢٠,١٤٦,٤٠٢

٢٠. المعلومات حول القطاعات

٢٠-١ القطاعات المعلنة

يتم تعريف القطاعات المعلنة على أساس التقارير الداخلية حول مكونات المجموعة التي تتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل الجهة الرئيسية المسؤولة عن اتخاذ القرارات التشغيلية لدى المجموعة بهدف تخصيص الموارد للقطاع وتقييم أدائه.

يتم تقسيم القطاعات المعلنة لدى المجموعة إلى خمسة قطاعات رئيسية كما يلي:

- قطاع الخدمات المصرفية للأفراد:	يتولى بشكل رئيسي ودائع العملاء من الأفراد وتقديم المرابحات التجارية والاستهلاكية والسلم والإجارة وتمويل المنزل وبطاقات الائتمان وتسهيلات تحويل الأموال والخدمات المصرفية المميزة وإدارة الثروات وتسهيلات التمويل التجاري.
- قطاع الخدمات المصرفية للشركات:	يتولى بشكل رئيسي تسهيلات التمويل والتسهيلات الائتمانية الأخرى والودائع والحسابات الجارية وإدارة النقد ومنتجات إدارة المخاطر للعملاء من الشركات والمؤسسات.
- قطاع الخزينة:	يتولى بشكل رئيسي إدارة مخاطر السيولة ومخاطر السوق التي تتعرض لها المجموعة بصورة عامة ويقدم خدمات الخزينة للعملاء. كما يقوم قطاع الخزينة أيضاً بإدارة محفظة الصكوك الإسلامية ويخصص أدوات مالية لإدارة المخاطر المذكورة أعلاه.
- قطاع التطوير العقاري:	يتولى التطوير العقاري والاستثمارات العقارية الأخرى للشركات التابعة.
أخرى:	خدمات أخرى بخلاف الخدمات الرئيسية المذكورة أعلاه بما في ذلك الخدمات المصرفية الاستثمارية.

إن السياسات المحاسبية للقطاعات المعلنة المذكورة أعلاه هي نفس السياسات المحاسبية للمجموعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٢٠. المعلومات حول القطاعات (تابع)

٢٠-٢ ربحية القطاع

يقدم الجدول التالي بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد الملخص فيما يتعلق بقطاعات أعمال المجموعة:

	الخدمات المصرفية للأفراد		الخدمات المصرفية للشركات		الخزينة		التطوير العقاري		أخرى		الإجمالي	
	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١٦	٢٠١٥	**٢٠١٦**	٢٠١٥	**٢٠١٦**	٢٠١٥	**٢٠١٦**	٢٠١٥	**٢٠١٦**	٢٠١٥	**٢٠١٦**	٢٠١٥
	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	**(غير مدققة) ألف درهم**	(غير مدققة) ألف درهم	**(غير مدققة) ألف درهم**	(غير مدققة) ألف درهم	**(غير مدققة) ألف درهم**	(غير مدققة) ألف درهم	**(غير مدققة) ألف درهم**	(غير مدققة) ألف درهم	**(غير مدققة) ألف درهم**	(غير مدققة) ألف درهم
صافي الإيرادات التشغيلية	**٨٥٢,٩٤٧**	٧٢٨,٠١٨	**٤٦٦,٠١٧**	٤٣٨,٠٥٣	**١٧٠,٥٢٩**	١٤٣,٩٦٦	**٩٧,١٥٦**	٨٧,٣٧٧	**١٠٦,٧٨٧**	١٢٢,٢٠٦	**١,٦٩٣,٤٣٦**	١,٥١٩,٦٢٠
المصروفات التشغيلية	**(٣٥٠,٨٤٧)**	(٣٢٨,٣٦١)	**(٩٥,٧٧٥)**	(٩٥,٨٩٩)	**(١٠,٥٢٩)**	(٩,٢٥٩)	**(٤٦,٤٨٢)**	(٣٣,١٠٥)	**(٦٧,٠٥٨)**	(٦١,٥٧٧)	**(٥٧٠,٦٩١)**	(٥٢٨,٢٠١)
صافي الإيرادات التشغيلية (خسائر) / عكس انخفاض القيمة للفترة، صافي	**٥٠٢,١٠٠**	٣٩٩,٦٥٧	**٣٧٠,٢٤٢**	٣٤٢,١٥٤	**١٦٠,٠٠٠**	١٣٤,٧٠٧	**٥٠,٦٧٤**	٥٤,٢٧٢	**٣٩,٧٢٩**	٦٠,٦٢٩	**١,١٢٢,٧٤٥**	٩٩١,٤١٩
	(٢٥٣,٠٤٦)	(٩٧,١٧٥)	**(٣١,٨٩٠)**	(٣٨,٤٦٧)	**-**	-	**-**	٩٤٧	**١٦٧,٢٧٦**	(١,٠٥٦)	**(١١٧,٦٦٠)**	(١٣٥,٧٥١)
أرباح الفترة قبل مصروفات ضريبة الدخل	**٢٤٩,٠٥٤**	٣٠٢,٤٨٣	**٣٣٨,٣٥٢**	٣٠٣,٦٨٧	**١٦٠,٠٠٠**	١٣٤,٧٠٧	**٥٠,٦٧٤**	٥٥,٢١٩	**٢٠٧,٠٠٥**	٥٩,٥٧٣	**١,٠٠٥,٠٨٥**	٨٥٥,٦٦٨
مصروفات ضريبة الدخل											**(٣,٧٨٥)**	(٥,٢٥٢)
أرباح الفترة											**١,٠٠١,٣٠٠**	٨٥٠,٤١٦

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٢٠. المعلومات حول القطاعات (تابع)

٢٠-٣ المركز المالي للقطاع

يقدم الجدول التالي موجودات ومطلوبات وحقوق الملكية المتعلقة بقطاعات أعمال المجموعة:

	الخدمات المصرفية للأفراد		الخدمات المصرفية للشركات		الخزينة		التطوير العقاري		أخـرى		الإجمالي	
	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) ألف درهم	**٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) ألف درهم**	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) ألف درهم	**٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) ألف درهم**	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) ألف درهم	**٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) ألف درهم**	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) ألف درهم	**٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) ألف درهم**	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) ألف درهم	**٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة) ألف درهم**	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة) ألف درهم
موجودات القطاع	**٣٦,٦١٤,٠٢٣**	٣٦,٦١٨,٨٨٧	**٦٧,٠٧٢,٢١٨**	٦١,٠٧٦,٤٠٩	**٢٨,٦٩٢,٢٣٤**	٢٦,٥٦١,٨٧٢	**٤,٠٣٢,١٤٣**	٣,٩٦٠,٢٤٤	**٢٨,٤٥٧,١١٠**	٢١,٦٨٠,٠٩٠	**١٦٤,٨٦٧,٧٢٨**	١٤٩,٨٩٧,٥٠٤
مطلوبات القطاع	**٥٦,٦٣٧,٧٥٤**	٥٦,٥٨٨,٥٩٩	**٦٨,٧٥٠,٧٢٧**	٥٦,١٨٢,٨٩٢	**١٤,٠١٨,٤٥٠**	١٠,٦٩٢,١٩٠	**١,٢٦٤,٣١٧**	١,٢٨٠,١٠٦	**٢,٤٧٧,٦٧٥**	٢,٣٦٠,١٨٩	**١٤٣,١٤٨,٩٢٣**	١٢٧,١٠٣,٩٧٦

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٢١. المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

(أ) تبرم المجموعة معاملات وفقاً لشروط السوق الاعتيادية مع المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة والجهات ذات العلاقة بهم والشركات الزميلة والائتلافات المشتركة لدى المجموعة ضمن سياق الأعمال الاعتيادية بمعدلات أرباح وعمولات تجارية.

(ب) كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ و٣١ ديسمبر ٢٠١٥، فإن المساهم الرئيسي للبنك هو مؤسسة دبي للاستثمارات، وهي الشركة التي تعتبر حكومة دبي أكبر المساهمين بها.

(ج) تم حذف الأرصدة والمعاملات بالكامل بين البنك وشركاته التابعة والتي تعتبر أطراف ذات علاقة بالمجموعة عند توحيد البيانات المالية ولم يتم الإفصاح عنها في هذا الإيضاح.

(د) فيما يلي الأرصدة والمعاملات الهامة مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة:

	كبار المساهمين ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة ألف درهم	الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة)				
الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية	**٢,١٦٤,١٠٥**	**١٨,٣٨٨**	**٦,٢٤٩**	**٢,١٨٨,٧٤٢**
الاستثمار في صكوك إسلامية	**٩٢٥,٦٣٥**	**-**	**-**	**٩٢٥,٦٣٥**
ودائع العملاء	**٩,٥١٥,٢٩١**	**٧٢,٠٠٢**	**١٣,٣٠٧**	**٩,٦٠٠,٦٠٠**
الارتباطات والالتزامات الطارئة	**-**	**٣**	**١٤,١٢٠**	**١٤,١٢٣**
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)				
الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية	٢,٥٧٥,٩٩٨	١٣,٤٣٠	٦,٤٥٤	٢,٥٩٥,٨٨٢
الاستثمار في صكوك إسلامية	٨٦١,٤٢٥	-	-	٨٦١,٤٢٥
ودائع العملاء	٩,٨١١,٥٤٦	٢٩,٣٥١	١٣,٣٣٧	٩,٨٥٤,٢٣٤
الارتباطات والالتزامات الطارئة	-	٣	١٤,١٢٠	١٤,١٢٣
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة)				
الإيرادات من معاملات التمويل الإسلامي	**٢٧,٠٤٥**	**٧١٨**	**١٦٣**	**٢٧,٩٢٦**
حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح	**٣٣,٢١٣**	**٣١**	**-**	**٣٣,٢٤٤**
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (غير مدققة)				
الإيرادات من معاملات التمويل الإسلامي	٢٣,٦٠٥	١٧٥	٢٩٦	٢٤,٠٧٦
حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح	٨,١٨٩	١٩	-	٨,٢٠٨

(هـ) لم يتم الاعتراف بأي مخصصات للانخفاض في القيمة مقابل الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المقدمة إلى أطراف ذات علاقة أو الارتباطات والالتزامات الطارئة المصدرة لصالح أطراف ذات علاقة بالمجموعة خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥: لا شيء).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٢١. المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تابع)

(و) فيما يلي التعويضات المدفوعة / المستحقة إلى كبار موظفي الإدارة لدى البنك خلال فترتي الثلاثة أشهر المنتهيتين في ٣١ مارس ٢٠١٦ و٢٠١٥:

	غير مدققة	غير مدققة
	٣١ مارس	٣١ مارس
	٢٠١٦	٢٠١٥
	ألف درهم	ألف درهم
رواتب وامتيازات أخرى	**٧,٣٣٣**	٥,٨٩٢
تعويضات نهاية الخدمة	**٣٩٣**	١٧٤
	======	=====

٢٢. القيمة العادلة للأدوات المالية

٢٢-١ القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة التي يتم قياسها بالقيمة العادلة بصورة متكررة

يلخص الجدول المبين أدناه القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة وفقاً للنظام المتدرج للقيمة العادلة:

٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة)

	المستوى ١	**المستوى ٢**	**المستوى ٣**	**الإجمالي**
	ألف درهم	**ألف درهم**	**ألف درهم**	**ألف درهم**
استثمارات مسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر				
أدوات حقوق ملكية مدرجة	**٦,٨٠٨**	**-**	**-**	**٦,٨٠٨**
استثمارات مسجلة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى				
أدوات حقوق ملكية مدرجة	**٨٣٠,٨٧٥**	**-**	**-**	**٨٣٠,٨٧٥**
أدوات حقوق ملكية وصناديق استثمارية غير مدرجة	**-**	**-**	**٩٥٨,٦١٩**	**٩٥٨,٦١٩**
موجودات أخرى				
موجودات مشتقة إسلامية	**-**	**٣٢٢,٨٩٣**	**-**	**٣٢٢,٨٩٣**
إجمالي الموجودات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة	**٨٣٧,٦٨٣**	**٣٢٢,٨٩٣**	**٩٥٨,٦١٩**	**٢,١١٩,١٩٥**
مطلوبات أخرى				
مطلوبات مشتقة إسلامية	**-**	**٢٤٢,٤٠١**	**-**	**٢٤٢,٤٠١**

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٢٢. القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

٢٢-١ القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة التي يتم قياسها بالقيمة العادلة بصورة متكررة (تابع)

	المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)				
استثمارات مسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر				
أدوات حقوق ملكية مدرجة	-	-	-	-
استثمارات مسجلة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى				
أدوات حقوق ملكية مدرجة	٨٦٧,٥١٢	-	-	٨٦٧,٥١٢
أدوات حقوق ملكية وصناديق استثمارية غير مدرجة	-	-	٩٦٣,٤٧٤	٩٦٣,٤٧٤
موجودات أخرى				
موجودات مشتقة إسلامية	-	٢٤٩,٤٨٣	-	٢٤٩,٤٨٣
إجمالي الموجودات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة	٨٦٧,٥١٢	٢٤٩,٤٨٣	٩٦٣,٤٧٤	٢,٠٨٠,٤٦٩
مطلوبات أخرى				
مطلوبات مشتقة إسلامية	-	٢٠٢,٦٥٠	-	٢٠٢,٦٥٠

لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

٢٢-٢ القيمة العادلة للأدوات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة

باستثناء ما هو مبين بصورة تفصيلية في الجدول التالي، ترى الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية المعترف بها في البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تقارب قيمها العادلة.

	القيمة الدفترية ألف درهم	القيمة العادلة		
		المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدققة)					
موجودات مالية:					
استثمارات في صكوك إسلامية مقاسة بالتكلفة المطفأة	٢١,١٣٦,٥٨٤	٢١,٠٨١,٧٦٨	-	٢٣٥,٨٣٠	٢١,٣١٧,٥٩٨
٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)					
موجودات مالية:					
استثمارات في صكوك إسلامية مقاسة بالتكلفة المطفأة	٢٠,٠٦٥,٦٥١	١٩,٨١٤,٩٩٠	-	١٧٩,٤٤٧	١٩,٩٩٤,٤٣٧

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٢٣. معدل كفاية رأس المال

يتم اتباع متطلبات بازل ٢ ومصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي عند احتساب المعدلات التالية:

	غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم
قاعدة رأس المال		
الشق الأول من رأس المال	٢٠,١٥٨,٢٥٧	١٩,٥٤٤,٨٨٩
الشق الثاني من رأس المال	٦٥٨,٢٨٠	٦٤٨,٦٥٥
اقتطاعات من رأس المال	(٧٥٢,٨٥٢)	(٧٤٢,٧٢٤)
إجمالي قاعدة رأس المال	٢٠,٠٦٣,٦٨٥	١٩,٤٥٠,٨٢٠
الموجودات المرجحة بالمخاطر		
مخاطر الائتمان	١١٨,٢٢٨,٨٩٢	١١٢,٩٣١,١٥٥
مخاطر السوق	١,٥٤٢,٥١٩	١,٦٥٥,٩١٧
المخاطر التشغيلية	٨,٩٧٥,٣٧٥	٨,٩٧٥,٣٧٥
إجمالي الموجودات المرجحة بالمخاطر	١٢٨,٧٤٦,٧٨٦	١٢٣,٥٦٢,٤٤٧
معدلات كفاية رأس المال		
إجمالي رأس المال النظامي كنسبة من إجمالي الموجودات المرجحة بالمخاطر ("معدل كفاية رأس المال")	١٥.٦٪	١٥.٧٪
الشق الأول من رأس المال إلى إجمالي الموجودات المرجحة بالمخاطر بعد اقتطاع الشركات الزميلة	١٥.٤٪	١٥.٥٪

٢٤. توزيعات الأرباح

خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ ١ مارس ٢٠١٦، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بواقع ٠.٤٥ درهم لكل سهم قائم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بمبلغ ١,٧٧٩,٠ مليون درهم (للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤: توزيع أرباح نقدية بواقع ٠.٤٠ درهم لكل سهم قائم بمبلغ ١,٥٧٨,٠ مليون درهم).

٢٥. موسمية النتائج

لم يتم تسجيل أي إيرادات ذات طبيعة موسمية في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر المنتهيتين في ٣١ مارس ٢٠١٦ و٣١ مارس ٢٠١٥.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٢٦. الشركات التابعة

٢٦-١ قائمة الشركات التابعة الهامة

فيما يلي الحصص الهامة التي تمتلكها المجموعة بشكل مباشر أو غير مباشر في الشركات التابعة:

	اسم الشركة التابعة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس والعمليات	نسبة حصص الملكية وحقوق التصويت التي تحتفظ بها المجموعة	
				٢٠١٦	٢٠١٥
١.	دي آي بي كابيتال ليمتد (قيد التصفية)	الاستثمار والخدمات المالية	مركز دبي المالي العالمي، الإمارات العربية المتحدة	**٩٥,٥٪**	٩٥,٥٪
٢.	بنك دبي الإسلامي باكستان المحدود	خدمات مصرفية	باكستان	**١٠٠,٠٪**	١٠٠,٠٪
٣.	شركة تمويل ش.م.خ.	تمويل	الإمارات العربية المتحدة	**٩٢,٠٪**	٩١,٩٪
٤.	شركة دبي للخدمات المالية الإسلامية ذ.م.م.	خدمات الوساطة	الإمارات العربية المتحدة	**٩٥,٥٪**	٩٥,٥٪
٥.	شركة ديار للتطوير العقاري ش.م.ع.	تطوير العقارات	الإمارات العربية المتحدة	**٤٤,٩٪**	٤٤,٩٪
٦.	دار الشريعة للاستشارات المالية والقانونية ذ.م.م	استشارات مالية وقانونية	الإمارات العربية المتحدة	**٦٠,٠٪**	٦٠,٠٪
٧.	شركة التنمية للخدمات ذ.م.م.	خدمات عمالية	الإمارات العربية المتحدة	**٩٩,٥٪**	٩٩,٥٪
٨.	التطوير الحديث العقارية	تطوير العقارات	مصر	**١٠٠,٠٪**	١٠٠,٠٪
٩.	التعمير الحديث للاستثمار العقاري	تطوير العقارات	مصر	**١٠٠,٠٪**	١٠٠,٠٪
١٠.	التنمية الحديثة للاستثمار العقاري	تطوير العقارات	مصر	**١٠٠,٠٪**	١٠٠,٠٪
١١.	شركة نسيج للصناعات ذ.م.م.	صناعة النسيج	الإمارات العربية المتحدة	**٩٩,٠٪**	٩٩,٠٪
١٢.	مطبعة بنك دبي الإسلامي ذ.م.م.	طباعة	الإمارات العربية المتحدة	**٩٩,٥٪**	٩٩,٥٪
١٣.	الإسلامي للاستثمار العقاري المحدود	الاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	**١٠٠,٠٪**	١٠٠,٠٪
١٤.	شركة الإمارات لتأجير السيارات	تجارة السيارات	الإمارات العربية المتحدة	**١٠٠,٠٪**	١٠٠,٠٪

بالإضافة إلى حصص الملكية المسجلة المبينة أعلاه، فإن حقوق الملكية المتبقية في المنشآت ١و ٤ و٧ و١١ و١٢ يحتفظ بها البنك لمصلحته من خلال ترتيبات إسمية.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

٢٦. الشركات التابعة (تابع)

٢٦-٢ قائمة المنشآت ذات الأغراض الخاصة

فيما يلي قائمة المنشآت ذات الأغراض الخاصة (SPV) التي تم تأسيسها لإدارة معاملات محددة تتضمن صناديق استثمارية، ومن المتوقع إغلاق تلك المنشآت فور إنجاز المعاملات ذات الصلة:

	اسم المنشأة ذات الغرض الخاص	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس والعمليات	نسبة حصص الملكية وحقوق التصويت التي تحتفظ بها المجموعة	
				٢٠١٦	٢٠١٥
١٥.	هولدانفست للاستثمار العقاري	الاستثمار	لوكسمبورج	١٠٠,٠٪	١٠٠,٠٪
١٦.	فرنسا الاستثمار العقاري ساس	الاستثمار	فرنسا	١٠٠,٠٪	١٠٠,٠٪
١٧.	اس آى آر ال باربانيرز	الاستثمار	فرنسا	١٠٠,٠٪	١٠٠,٠٪
١٨.	اس سي آي لو سيفاين	الاستثمار	فرنسا	١٠٠,٠٪	١٠٠,٠٪
١٩.	فيندي ريل استيت ساس	الاستثمار	فرنسا	١٠٠,٠٪	١٠٠,٠٪
٢٠.	بي اي اس آر اينودزفانغيستي بيتايلونجسفيرفالتونغ جي ام بي اتش	الاستثمار	النمسا	١٠٠,٠٪	١٠٠,٠٪
٢١.	الألمانية الإسلامية القابضة جي ام بي اتش	الاستثمار	المانيا	١٠٠,٠٪	١٠٠,٠٪
٢٢.	راين لوجيستكس جي ام بي اتش	الاستثمار	المانيا	١٠٠,٠٪	١٠٠,٠٪
٢٣.	جف القابضة بي في	الاستثمار	هولندا	١٠٠,٠٪	١٠٠,٠٪
٢٤.	الإسلامي للتمويل التجاري منطقة حرة ذ.م.م.	الاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠,٠٪	١٠٠,٠٪
٢٥.	جلف أتلانتيك م ح ذ.م.م	الاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠,٠٪	١٠٠,٠٪
٢٦.	شركة أوشانيك الإسلامية للشحن منطقة حرة ذ.م.م.	الاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠,٠٪	١٠٠,٠٪
٢٧.	شركة الشرق الأوسط للكابلات المتخصصة	الاستثمار	الأردن	٤٠,٠٪	٤٠,٠٪
٢٨.	ليفانت ون انفستمنت ليمتد	الاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠,٠٪	١٠٠,٠٪
٢٩.	بيترا ليمتد	الاستثمار	جزر كايمان	١٠٠,٠٪	١٠٠,٠٪
٣٠.	شركة سقيا للاستثمار ذ.م.م	الاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	٩٩,٠٪	٩٩,٠٪
٣١.	شركة بلو نايل للاستثمار ذ.م.م.	الاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	٩٩,٠٪	٩٩,٠٪

بالإضافة إلى حصص الملكية المسجلة المبينة أعلاه، فإن حقوق الملكية المتبقية في المنشأتين ٣٠ و ٣١ يحتفظ بها البنك لمصلحته من خلال ترتيبات إسمية.

٢٧. معلومات المقارنة

تم تعديل بعض أرقام المقارنة الواردة في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لتتوافق مع العرض الحالي.

٢٨. اعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة وتم التصريح بإصدارها بتاريخ ٢٧ أبريل ٢٠١٦.